

CORPUS

<i>латински термин</i>	<i>гръцки терминоелемент</i>	<i>значение</i>
corpus, oris n	somat(o)-, -somia	тяло
caput, itis n	cephal(o)-, -cephalia	глава
musculus, i m	my(o)-	мускул
pectus, oris n	steth(o)-	гърди
extremitas, atis f	acr(o)-, mel(o)-, -melia	крайник
digitus, i m	dactyl(o)-, -dactylia	пръст
genu, us n	gon(o)-, -gonia	коляно
pes, pedis m	pod(o)-, -podia	стъпало
manus, us f	ch(e)ir(o)-, -cheiria, -chiria	ръка
humerus, i m	om(o)-	рамо
umbilicus, i m	omphal(o)-	пъп
abdomen, inis n	lapar(o)-, -coeli(o)-	корем
columna vertebralis	rhachi-	гръбначен стълб
vertebra, ae f	spondyl(o)-	прешлен
cranium, ii n	crani(o)-	череп
thorax, acis m	thorac(o)-	гръден кош
os, ossis n	oste(o)-	кост

macr(o)-, megal(o)-, -megalia	голям, уголемен
micr(o)-, nan(o)-, -micria	малък, умален
-sthenia	сила
-kinesis, -kinesia	движение
-ergia, -urgia	работа
-dynamia	сила, мускулна активност
-algia, -odynia	болка
-pathia	болест
-tomia	разрез
-ectomy	изрязване
-stomia	фистула
malac(o)-, -malacia	мек, размекване
scler(o)-, -sclerosis	твърд , втвърдяване

1. Допълнете липсващите терминоелементи:

.....malacia	размекване на костите
laparo.....	пункция на корема
.....odynia	болки в мускулите на гръдния кош
.....osis	заболяване на прешлените
.....ergia	нарушена съвместна дейност
.....itis	възпаление на пъпа
om.....	болка в рамото
.....megalia	уголемяване на тялото
.....plastica	повторна пластична операция на пръстите
.....crania	болка в половината част на главата (черепа)

2. *Напишете само с един термин:*

възпаление на костите
болки в мускулите
уголемяване на крайниците
костен тумор
разрез на прешлен
възпаление на пъпа
уплътняване на костите
болка в гръдния кош
срастване на пръстите
разрез на кост
болест на мускулите

3. *Комбинирайте и преведете:*

musculus	възпаление тумор подобен слабост спазъм
----------	---

os	plastica inflammatio tumor sectio morbus
----	--

dolor	caput extremitas humerus manus musculus
-------	---

4. *Дайте синоними за:*

nanosomia
microcephalia
omodynia
gigantismus
dorsum rotundum
migraena
rhachitis
sectio cavi abdominis
morbus ossium
dolor extremitatum

5. Преведете диагнозите:

1. Status post rhachicentesim inveteratam.
2. Leiomyoma retroperitoneale grave.
3. Chondromalacia et osteoplastica.
4. Ulcera decubitalia regionis sacralis.
5. Laparostomia post exstirpationem tumoris.
6. Myorrhexis cruris dextri.
7. Infectio purulenta extremitatis superioris dextri
8. Rhachianaesthesia pro operatione.
9. Paraplegia propter trauma grave cerebri.
10. Osteochondrosis capitis femoris iuvenilis.
11. Dactylomegalia propter gigantismum.
12. Status post amputationem recentem manus dextrae.

1. Срастване на пръстите на лявата ръка
2. Срастване на пръстите поради вроден дефект
3. Изрязване на пръст поради многопръстие на дясната ръка
4. Ампутация на лявата ръка поради контузна рана
5. Възпаление на лявото коляно и болка в дясното рамо
6. Малки крайници поради малка глава
7. Нарушаване на движението на долните крайници
8. Тежко възпаление на коляното с болки в крайниците
9. Мускулна слабост на долните крайници поради затлъстяване
10. Мускулна слабост и нарушено движение поради парализа на половината тяло
11. Зачервяване и болки в крайниците след многобройни малки травми
12. Аназарка на лявата подбедрица и нагнояваща язва
13. Възпаление на пъпа при новородено
14. Фистула на корема след тежко възпаление
15. Разрез на черепа на плода поради тежко раждане